

Envoi par courrier et par télécopieur : 418 775-0658

Québec, le 5 avril 2006

Madame Marie-Pierre Veilleux
Ministère des Pêches et des Océans
Institut Maurice-Lamontagne
850, route de la Mer - C.P. 1000
Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4

Objet : Projet de modernisation des débarcadères de la traverse d'Oka

Madame,

À la suite de la première partie de l'audience publique tenue les 27 et 28 mars dernier sur le projet mentionné, la commission du BAPE, chargée de l'étude de ce dossier, vous soumet les questions suivantes :

- Quelle superficie de l'habitat du poisson devrait faire l'objet d'une compensation à la suite de la réalisation du projet à l'étude ? De quelle façon cette superficie a-t-elle été déterminée ?

De plus, la commission vous transmet des questions d'une participante à la première partie de l'audience publique :

- « What amount of area and volume of dredging did Fisheries Canada use to determine the recompense charged to the MTQ for the reestablishments of fish breeding grounds ?
- Has Fisheries Canada done an environmental audit of the fish species and breeding ground in the bay and if so can we please have a copy ?
- What will the long term impact on fish stocks in the bay as a result of dredging, the modernized boats, the large wharfs and the large docking piers ? »

La commission du BAPE compte sur votre collaboration afin que l'information demandée soit rapidement rendue disponible compte tenu de la deuxième partie de l'audience débutant le 24 avril prochain.

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Josée Primeau
Coordonnatrice du secrétariat
de la commission